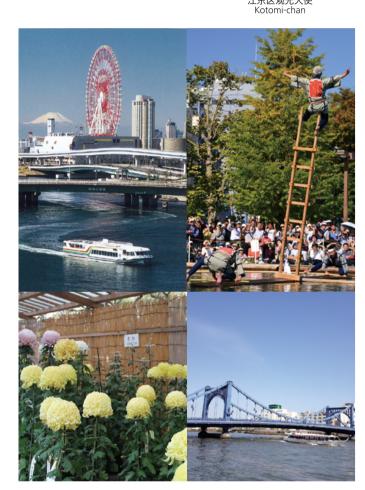
# 传统、未来、水彩都市 江东区的3个魅力特征

江东区是一个魅力纷呈颇具个性的市区。江户时代以来的 传统在这里生息传承,在这片展现艺术和文化潮流的前卫 地域,您可以体验东京的现代感。在高层建筑耸立的港湾 地区有充满乐趣和刺激性的购物、娱乐设施等,而在人们 生活区下町,可以感受日常的生活风情。江东区地处都市 中心,交通便捷,30分钟内可达银座、浅草、东京迪斯尼 度假区。这里还是水绿相拥的水彩都市,为我们提供慰藉

身心的空间。传统和现代、 刺激与情趣、都市与自然, 不同的魅力反衬交融,是一 个内涵丰富的市区。2018年 从筑地迁移至此的丰洲市场 已开业, 2020 年奥运会·残奥 会竞技场正在建造, 通向未 来的发展也备受关注。





横跨东京湾的长度 2618 米的特大 位于梦之岛公园内的植物馆。巨大 天日落时分至深夜零点之间大桥灯 光点亮, 成为东京湾的夜景地。



### **② 永代桥** MAP:S-1

人如织, 热闹非凡。



❸ 中川船番所资料馆 MAP:T-1

专门收藏区内河道通向关东、全国 位于横十間川亲水公园内的海滨码 的水运历史的专业资料馆。馆内, 透视画再现了负责管制江户进出船 船。当日接待(团体需事先预约), 只的小名木川的"中川番所"。



### ◆ 梦之岛热带植物馆 MAP:T-2

桥。白天可以在人行道上行走。每的温室内,热带和亚热带植物宛如 茂密的丛林森林。馆内还有放映大 厅和信息图库等。



### **⑤** 砂町银座商店街 MAP:T-1

建于 1698 年的桥梁 (现已重建), 居民日常购物的商店街, 廉价美味 被指定为国家重要文化财产。深川的食物,下町的风情也吸引着远方 八幡祭的本祭有多台神轿巡游,游 的客人前来。8月的七夕节游客云 集于此。





### ⑥ 日本老式木船乘坐体验 MAP:T-1 头可以免费体验乘坐日本老式木 每周约运行 1 次,因时期而异,请 通过网站事前确认。



# **Koto City**

东京天空树 Tokyo Skytre 本所吾妻桥 江户川区 新大桥通 中川船番所 3 5 砂町银座商店街 京东方21世纪 **H 1** 江东区观光协会

奥运会 / 残奥会

奥运会

残奥会

奥运会

奥运会

残奥会

奥运会

残奥会

奥运会

残奥会

奥运会

奥运会

奥运会

残奥会

奥运会

残奥会

奥运会

残奥会

奥运会

奥运会

残奥会

台场 Daiba

会场

MAP:T-2

MAP:T-2

MAP:T-2

梦之岛公园射箭场

东京辰巳国际游泳场

东京水上运动中心

有明网球之森

有明体育馆

有明体操竞技场

有明城市体育公园

青海城市体育公园

海之森水上竞技场

海之森越野路線

东京 Big Sight

媒体中心(IBC/MPC)

MAP:T-3

MAP:S-3

MAP:S-2

MAP:S-2

MAP:S-2

MAP:S-3

Olympic Stadium 奥运会会场

射箭

競技项目名称

游泳(游泳比赛等)

排球(室内)

硬地滚球

蓝球 (3 x 3)

运动攀岩

5 人足球

赛艇

**轮椅篮球**(总决赛)

自行车比赛 (BMX)

皮划艇 (奥运会:短距离)

马术 (三项赛: 越野)

国际展览中心 东京港

东阳町 HR&B

H

东京京门大桥 1

海之森水上竞技场 (建设预定地)

Sun Morishita 酒店

Flexstay Inn 清澄白河 酒店

东京东方 21 世纪酒店

东京湾有明华盛顿酒店

东京木场酒店

Excel 城市酒店

龟户 Mystays 酒店

Papillon 公寓酒店

Tokiwa 商务酒店

龟七旅馆

R & B 东京东阳町酒店

东京有明太阳道酒店

东京丰洲曼迪设计酒店

东京潮见站莱夫玛克思酒店

丰洲站前莱夫玛克思酒店

东京清澄 LYURO 共享酒店

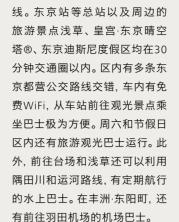
相铁 Fresa Inn 东京东阳町站前

东京清澄白河 Comfort 酒店

Hotel Information 酒店信息

Hotel Route Inn Grand 东京东阳町 MAP:T-2 050-5864-4517

4 梦之岛热带植物馆





# Tokyo 青砥 Aoto □ 龟F Kam 江东区 新木场 Shin-Kiba aihama 羽田机场 →

Useful Information 有用的信息

2

乘坐电车时, 在车站的自动售票 机购买车票,将车票插入自动检 票机的车票插入口内进出车站。 乘坐公交车时, 需将现金投入公 交车上的现金投入口支付车票 费。为方便起见,建议购买 IC 乘坐电车和公交车。另外, 购买 一日乘车券可以更方便、更划算 地在东京都内周游。电车的一日 乘车券可在车站售票机上购买, 都营巴士的一日乘车券可在巴士



MAP:F-1 03-3631-4311

MAP:F-1 03-5624-2641

MAP:T-2 03-3647-2031

MAP:T-1 03-5683-5683

MAP:F-1 03-5639-9311

MAP:S-2 03-3645-1001

MAP:P-2 03-5564-0111

MAP:K 03-3685-0055

MAP:T-1 03-5626-0701

MAP:T-1 03-5665-3831

MAP:T-2 03-5665-2020

MAP:F-1 03-3634-8365

MAP:P-1 03-5530-3610

MAP:R 03-3532-8141

MAP:T-1 03-3636-3663

MAP:T-2 03-3699-0310

MAP:R 03-6220-5770

MAP:F-1 03-6458-5540

需要提取现金时最方便的是利用 邮局和便利店(7-Eleven 等)内 的 ATM 机。在日本国外发行的一 些信用卡也能提取日元。需要注 意的是, 取款限额、可利用时间



#### 公共自行车

如果想在港湾地区一带游览,可 以利用自行车共享系统 "公共自 行车"来扩大活动的范围。自行 车带有电动助力功能。规定区域 内设有自行车站点, 可以自由租 借、返还, 尽享街区每个角落的 魅力。使用方法和自行车站点请 参阅以下 URL。 http://docomo-cycle.jp/koto/en/

#### 钱汤(澡堂)

大浴池、绘有富士山等的壁画等, 日本的洗浴文化在钱汤(澡堂) 就可以轻松体验。公共浴场有价 格低廉的魅力, 但一定要遵守习 俗和规定。请务必阅读东京都浴 场联合会网站中登载的"钱汤(澡 堂)利用方法"。 http://www.1010.or.jp/



# Seasonal Events季节性事件

游览龟户七福神之旅 游览深川七福神之旅

> 2月 梅花 天神梅花祭

3-4 月 江户深川 樱花/ 樱花祭 紫藤 (3月下旬~4月中旬)

4-5 月

例大祭 (本祭) \* 下一次在 2020 年

砂町银座 七夕祭

(砂町银座商店街) 10 月 菊花

> 大江户神轿祭 (都立木场公园)

菊花祭 (10 月下旬~11 月下旬)

江东区传统工艺展 (深川江户资料馆/ 10 月下旬~ 11 月上旬)

大鸟神社例祭 "深川酉之市" 11月



(4月中旬~5月上旬)

8月 江东焰火大会

民俗艺能大会

(富冈八幡宫内)



## 充满自然美的水边风景

水边风景是江东区的 魅力之一。您可以乘坐 水上巴士和日本老式木 船,也可以享受漫步栽 种各种花草树木的水 边长廊带来的乐趣。多 座优美的桥梁也成为 江东区的特色。



# **KOTO CITY**

黨江東區 官方旅游地图 OFFICIAL MAP





# Tourist Information



#### 『深川东京 Modan 馆 〒 135-0048 江东区门前仲町 1-19-15

Tel.: 03-5639-1776 F馆时间: 10 点~ 18 点 (周五、周六至 19 点)

(周一为节假日则顺延至周二) ※ 年末岁初因换展等或临时休馆



# 龟户梅屋敷

〒 136-0071 江东区龟户 4-18-8 Tel.: 03-6802-9550 ittp://www.kameume.com 开馆时间:10点~18点30分

休馆日:周-(周一为节假日则顺延至周二) ※ 因设施检修等或临时休馆



### 台场 SKY 旅游信息中心 〒 135-0064 江东区青海 1-2-1

Map:N-1 Tel.: 03-6457-2700 https://www.skvbus.ip/auide/ 开馆时间:10点~18点 休馆日:岁末年初休息

## 一般社团法人江东区观光协会

〒 135-0016 江东区东阳 4-5-18 江东区产业会馆内 Map:T-1 Tel.: 03-6458-7400 营业日期和时间:9点~17点 (周六、周日、节假日、年末岁初休息)

### 江东区文化观光课观光推进系

〒 135-8383 江东区东阳 4-11-28 Tel.: 03-3647-3312 Map:T-1 营业日期和时间:8点30分~17点15分 (周六、周日、节假日、年末岁初休息)



旅游信息网站 江东旅游情报局 https://koto-kanko.jp/





川公园 2深川不动堂

折原商店 4人情深川

**常**龟户

龟户 ....

藏前桥通

50

水神通

五公园

画廊凛

一江户切子协同组合

京叶道路

-牛角

割烹升本

UFJBK

胜运商店街

Inaki屋鞋店 —— Oshiage—」 煎饼本铺

江户玳瑁屋——

Excel City H

毎白

文化中心 47

Dennys

蜡烛本铺一

ATM

松本清药

C Kameido <sup>亀户</sup>

₹ 4 玳瑁矶贝

龟户小学

\*\*

**S**Comodi-iida

总武线

天神桥

≺锦糸町

松代桥

· 船桥屋



#### ❷ 深川不动堂 MAP:H

供奉着不动明王本尊的寺庙,建 筑物外墙以记述"真言"的文字作 装饰,令人印象深刻。众多访客前 来参加焚烧供品供奉神灵的护摩 祈祷大法会、写佛经、画佛像的体



### **❸** 深川东京 Modan 馆 MAP:H

介绍江东区旅游、历史、文化相关 信息的设施。建筑物于1932年作 为东京市营食堂建造, 现已成为 国家登记物质文物。

http://www.fukagawatokyo.com/



### ◆ 人情深川御利益路 MAP:H

龟户五<del>♀</del>

龟户水神

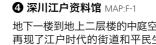
深川不动堂的参拜大道上, 日式 点心、酱菜、江户小饰品等约 40 家店铺一字排开。每月1日、15日、 面包店厨房 28日举办庙会,还有大排档推出, 喧闹不已。



# A Kiyosumi-Shirakawa 清澄白河

#### **1 清澄庭园** MAP:F-1

游览、观赏江户时代大名府邸内常 地下一楼到地上二层楼的中庭空间 见形式的日本庭园。宽大的池沼周 的映衬,举足鉴赏,俯仰生姿。四季 真地感受江户深川一天的生活。 景致, 倍感欢悦。http://www.tokyo-



# 再现了江户时代的街道和平民生活 围堆叠着全国的名石,配合着松树 场景。借助音响和照明效果可以逼



方建造的纪念馆里, 陈列着芭蕉

以及近代、现代与俳句文学相关

的资料等。http://www.kcf.or.jp/bas

### **⑤** 芭蕉纪念馆 MAP:F-1

"江户六地藏"之一。灵严寺的地 著名俳句诗人松尾芭蕉曾在深川居 藏为第5个,建于1717年。有参 住。在这座与芭蕉渊缘颇深的地 拜地藏祈愿去病除灾的习俗。东



举办展望现代美术发展历程的常 夫妻经营的温馨纪念品商店。经 现代美术展。※2019年3月29日 (周五) 重装开业。



# ⑥ 江户礼品店高桥 MAP:F-

规展、大型国际展等体裁广泛的 营糖果、用老式的木料、纸、马口 铁制作的玩具等。梳着发髻的店主 也名声远扬, 受人喜爱。



"深川饭"是东京的代表性家乡 要品鉴日本独特酒文化,深川 菜,源于江户时代渔民的食物。 在深川宿可以品尝到味噌熬煮



# 在老字号店铺品鉴日本的酒文化

一带最为合适。探索这一带的 马肉专卖店、炖煮杂碎名店、 蛤蜊"浇饭"和酱油口味的"菜饭"。 日本荞麦面店等老字号名店也



# C Kameido **龟户**

#### ● 龟户天神社 MAP:K

深受当地人喜爱的神社。浮世绘大 创建于 665 年,是江东区最古老 师歌川广重在"名胜江户百景"中 描绘过这座神社的紫藤花的妩媚, 现在也以紫藤和梅花著称。为"新 东京百景"之一。

### **② 龟户梅屋敷** MAP:K

提供龟户地区·江东区旅游信息的 设施。除了观光指南, 还设有物产 品销售、传统玻璃雕刻"江户切子" 的展览、销售专柜。



# 4 玳瑁矶贝 MAP:K

❸ 龟户香取神社 MAP:K

获胜灵验而著称。

http://katorijinja.jp/

的神社。起源于古代武将出征前

来此祈愿最后赢得战事的旧事,该

神社以祈祷在武术和体育赛事中

制造、销售"玳瑁工艺品"的工房。 玳瑁工艺品是东京的传统工艺品 之一,由龟壳加工而成。在此可购 买装饰品和日式小饰品等各种各 样的玳瑁制品。

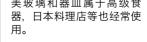


成立于江户时代的绘画流派。浮世绘大师 歌川广重绘制的《名所江户百景》中的"龟 户梅屋舖"曾被梵高摹写,享誉世界。



### 江户切子

发祥于 1834 年的日本传统玻璃工艺技术。 雕饰格子、花、竹篮孔式花纹等图案的精 美玻璃和器皿属于高级食



提供图像:江户切子协同组合

本地餐馆有很多休闲风

格的隐市名店,可以享受

"龟户杂碎"、"龟户饺子"、 "纯猪肝盖饭"等。可以

品尝到下町特有的百姓

B 级美食发布地

家常口味。







### ■ 车站 📫 公共厕所 🖽 酒店 🖜 旅游信息中心

4 丰洲市场

200m

**6**46 公共自行车 ★水上巴士站 ■警察 **6**16 外币兑换处

★ 夜景点 🖣 奥运会会场 👅 钱汤 (澡堂) 🗎 购物中心

⑤ 超市 ⑩ 麦当劳 ▲ 出口 ▲ 前进方向 ※※※ 樱花景点

■■■ 设施 ■■■ 美术馆·博物馆 ■■■ 购物 ■■■ 娱乐

## I Toyosu 丰洲 **● 煤气科学馆** MAP:Q

Web 百合海鸥线 ⟨Q 2 min.⟩

日出桟桥(滨离宫) 越中岛

水上巴士站

Aqua City 台场

4 DiverCity Tokyo

青海绿道

东云小学

040

▶ 东出口

\*シ 青海南码头公园

晴海综合 高中

公立大学

月岛 第三 小学 540

IHI Stage Around

有明城市体育公园 ≥

有明网球之森 Ariake-Tennis-na

南极观测船"宗谷"号

青海码头

葛西临海公园

2 日本科学未来馆 富士电视

电信中心 Telecom C

台场公园

御台场海滨公园

⊜

巴士站

≢洲 Toyosu 目

壳牌博物馆 南出口 御台场海滨公园

ega 7 大摩天轮

认识煤气作用的体验型科学博物 馆。共分7个区域,提供有关煤

有明体育中心

气和能源的展示、娱乐、展会方案



#### 2 拉拉港城市港口丰洲

利用造船船坞旧址兴建的购物中 心。从区域内的码头开往浅草、 台场等通往丰洲的水上巴士定期航 行。https://mitsui-shopping-park.com/



### 

在游玩中认识社会的主题公园, 这是"以儿童为主角的儿童天地"。 以 3-15 岁的孩子为对象,可以体 验 90 种以上的职业、服务! http://www.kidzania.jp/tokyo/



◆ 本洲市场 MAP:Q 2018年10月从筑地迁移至丰洲正式开张营业。设有游客参观通道, 在市场营业日,还可以参观金枪鱼竟拍、利用饮食店等场所。



# D Odaiba Aomi / Ariake 御台场 青海·有明

#### ● 东京国际展览中心

葛西临海公园

(Tokyo Big Sight) MAP:P-2 年一届的东京汽车展览和 JIMTOF (日本国际机床展览会)在这里举 供英语、韩语、汉语 3 种语言服务 办,参观者云集,热闹非凡。

和免税服务。 https://www.venusfort.co.jp.



# ❷ 日本科学未来馆 MAP:M-2

以机器人、宇宙、情报社会、地球 再现江户城风貌的日本最大级别 环境等为主题的科学博物馆。举 的温泉主题公园。可身着浴衣感 办参加体验型的展示和课程,可 受江户风情。设有种类丰富的浴池, 以愉快地学习尖端的科学技术。



### ❸ 东京 Panasonic 中心 MAP:P-1

Panasonic 的信息发布基地。同时 临海地区的象征"大摩天轮"。可尽 设有数理体感型博物馆 "RiSuPia"、 览东京塔、东京晴空塔 ®、东京京 动学习型训练营(Active Learning 可以欣赏夜景。 Camp) \*\*o https://www.panasonic.com/ http://www.daikanransha.com/





#### DiverCity Tokyo Plaza **购物中心** MAP:M-1

还设有娱乐设施和美食广场。 https://mitsui-shopping-park.com/



**7 大摩天轮** MAP:N-2

奥运会和残奥会教育展示设施"主 门大桥、彩虹大桥等东京名胜,还

受购物、餐饮的乐趣。这里还提

⑥ 大江户温泉物语 MAP:M-

提供美容、餐饮等各种享乐服务。

**御台场 Odaiba D** 

◆ 有明体操竞技场
▼ (建设预定地)

青海·有明 Aomi / Ariake

有明城市体育公园 **→** (建设预定地) **▼** 

有明网球森林公园

TOC 3东京

NTT H太阳道。中心 新有明大厦

东京Big Sight 后

有明网球森林

国际展示场

大和 H

H 华盛顿酒店

有明 Cent 塔大厦

1 东京国际展览中心

(Tokyo Big Sight)

西展览栋



# 3 电讯中心 (Telecom Center)

真实比例的大型"高达塑像"极其 从顶楼 21 层的全景大瞭望台举目远 抢眼的大型购物商场。可在国内 望,东京塔、彩虹大桥等临海副都 外颇有人气的店铺享受购物乐趣, 心夜景, 斑斓迷人。俯瞰东京湾码 头,也是景色宜人。http://www.tokyo-



